

Tokyo Yen-chara News

We deliver finance and economy news from Tokyo region in Japanese and native English!



Editor/Publisher: PR HOUSE K.K. Tel. 03-5259-8815 Kusumoto Daisan Building, 3-19 Kandanshikicho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0054

中長期的な株価・外貨の上昇を狙うことを推奨

独立系投資情報会社の代表は新年1月の主要市場の見通しについて、「短期警戒、中期楽観を継続する」とした上で、次のようにコメントした――。

引き続き、米国発の世界市場波乱を警戒、タイミングは依然として不透明だが、そう遠いことではないと考える。これまでの「ゴルディロックス相場」の行き過ぎには、引き続き警戒したい。米国株は、法人減税を勘案しても、依然として企業収益に比べて高すぎる。米長期債も買われ過ぎだが、中東情勢等を背景とした原油価格の上昇が、金利の跳ね上がりを引き起こすリスクが高まっている。

一方で、2018年の世界の景気動向に、大きな波乱は想定しがたい。最大の問題である米国株の買われ過ぎが解消されれば、世界の株価や外貨相場(対円)などは、中期的な上昇基調に回復するだろう。

投資戦略としては、短期的な内外株価下落に賭けるのは、波乱のタイミングと程度が見極めにくい(しかも、大きく株価が下落する直前に、一時的に跳ね上がる可能性もある)ため、リスクが高い。足元一部リスク資産保有を抑制する(元々売却予定があるリスク資産をある程度現金化

する、足元は現金からリスク資産への資金移動は控える、など)にともな、中長期的な株価・外貨の上昇を狙うべきだろう。また、予想しているような短期の世界市場波乱が実現した場合は、安値で慌ててリスク資産を売却するようなことは、決して行なうべきではない。

A big wave does not seem to come.

(『サイバノミクス・レポート』
2017年12月22日より)



Investors Advised to Cash In On Medium-to Long-Term Rises of Stocks and Foreign Currencies

The representative of an independent investment information company, offering his outlook for major markets in January 2018, said he would maintain "caution over the short-term but optimism over the medium term." His other comments follow:

He remains vigilant about U.S.-originated turbulence on the global markets. Though when it happens is still unclear, he believes that it will come in the not-so-distant future. He also remains cautious about the overshooting of the Goldilocks markets thus far. U.S. stock prices are still overvalued relative to corporate earnings, even allowing for potentially positive effects of the planned corporate tax cut. U.S. long-term bonds are also overvalued, and the risk is increasing of rising crude oil prices on the back of the destabilizing Middle East situation triggering a runup in interest rates.

On the other hand, he does not foresee any major turmoil in the global economy in 2018. If the overbought conditions of U.S.

stocks, the largest immediate concern, unwind without hitch, global stock prices and foreign currency prices (against the Japanese yen) should get back on a medium-term uptrend.

An investment strategy to bet on short-term declines in share prices at home and overseas is highly risky because the timing and degree of any market turbulence is fairly hard to determine (and furthermore, share prices may sharply run up temporarily before they decline). Investors should target at medium- and long-term advances of stock prices and foreign currencies while somewhat reining in the holdings of some risk assets immediately (cashing in some risk assets originally set for sale, and withholding the shift of funds from cash positions to risk assets in the immediate future, etc.). Even if the anticipated short-term turbulence on the global markets becomes a reality, investors should never be tempted to rush to sell off risk assets at low prices.

Please direct your queries concerning projects and productions in native English to the 8th creative team of PR HOUSE K.K..

Interviewer: Cybernomics Y.K. Produced by PR HOUSE K.K.

Warning: We prohibit reprinting or reproduction of any or all part. We also do not take any responsibility for any of your judgments about your investment and others.

コンサルから制作までWeb全般
WebMEN

Webコンサルティング、マーケティング、クリエイティブから管理・運用など、さまざまなビジネスニーズにお応えできます。

080-7939-1088

ビジネスで使える動画制作
TCF

単純形体のものから、パーツや装飾が多く、ディテール複雑系までさまざまなビジネスシーンで使っていたりできる動画制作ができます。

080-3393-5481

地方活性化のご提案
ごっつお・じゃぱん

良質な地球環境・生活環境の実現。高齢・地方・過疎の活性化の推進。そして、ニッポンの自給率アップの向上にお応えします。

090-2448-0664